

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### CURIOSIN® ŻEL

#### CO TO JEST CURIOSIN® ?

CURIOSIN® jest to czysty, bezzapachowy żel, który nie pozostawia plam na skórze oraz na ubraniach. Głównym składnikiem produktu CURIOSIN® jest hialuronian cynku. Produkt ten zawiera także karbomer 934P (środek żelotwórczy), sorbinian potasu (środek konserwujący), wodę do wstrzykiwań; jego czystość mikrobiologiczna spełnia wymagania Farmakopei Europejskiej w zakresie „Mikrobiologicznej jakości preparatów do stosowania miejscowego”.

Kwas hialuronowy - główny składnik produktu CURIOSIN® żel jest podstawowym składnikiem skóry i tkanki łącznej odpowiedzialnym za rozciągliwość oraz regenerację po urazach. Hialuronian cynku jako związek kwasu hialuronowego dodatkowo posiada inne korzystne właściwości.

CURIOSIN® pomaga w leczeniu uszkodzonej skóry poprzez gojenie doraźne (bez ziarninowania) lub gojenie przez ziarninowanie. Zapewnia konieczne mikrootoczenie oraz działa jak elastyczny filtr cząsteczkowy zapobiegając przedostawaniu się do ran drobnoustrojów ze środowiska zewnętrznego (drogą powietrzną lub poprzez kontakt bezpośredni); daje efekt złagodzenia bólu i stanu zapalnego skóry. Kwas hialuronowy pomaga przywrócić skórze jej prawidłowy stan i wygląd.

#### JAK DZIAŁA CURIOSIN®?

CURIOSIN® żel jest przeznaczony wyłącznie do stosowania zewnętrznego na skórę!

##### ***Rany po drobnych urazach:***

Zranioną powierzchnię skóry oczyścić za pomocą roztworu soli fizjologicznej lub wody, odczekać aż ustanie krwawienie, a następnie rozprowadzić cienką 1 mm warstwę preparatu CURIOSIN® na powierzchni całej rany. Nałożenie opatrunku na ranę nie jest konieczne, można pozostawić preparat CURIOSIN® do wyschnięcia lub nałożyć opatrunek z gazy i owinąć bandażem. CURIOSIN® żel można stosować wielokrotnie.

##### ***Lekkie oparzenia:***

Schłodzić oparzoną powierzchnię skóry pod strumieniem bieżącej zimnej wody, następnie nałożyć CURIOSIN® żel w sposób opisany powyżej.

##### ***Rany przewlekłe (owrzodzenia nóg, owrzodzenia z ucisku, owrzodzenia występujące w cukrzycy):***

Należy skonsultować się z lekarzem przed pierwszym zastosowaniem produktu oraz w celu ustalenia jak długo należy stosować CURIOSIN®. Leczenie ran przewlekłych powinno odbywać się pod kontrolą lekarza, który zdecyduje o kompleksowym leczeniu choroby zasadniczej (np. o zastosowaniu opatrunków uciskowych, zmniejszeniu ucisku, monitorowaniu stężenia glukozy we krwi, zapobieganiu zakażeniom). Lekarz powinien całkowicie opracować chirurgicznie ranę (jeśli to konieczne), oczyścić powierzchnię leczonej skóry przemywając ją delikatnie roztworem soli fizjologicznej lub wodą, a następnie odczekać, aż ustanie krwawienie.

Kiedy rana jest odpowiednio przygotowana, należy zastawać się do instrukcji przedstawionych powyżej.

### **JAKIE SĄ MOŻLIWE DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE PREPARATU CURIOSIN® ?**

Na początku leczenia sporadycznie mogą wystąpić takie objawy, jak: zaczerwienienie, łagodne przemijające uczucie parzenia lub pieczenia i miejscowy ból. Należy skonsultować się z lekarzem w przypadku pojawienia się nieoczekiwanych symptomów oraz jeśli nie pojawiają się oznaki gojenia się rany w ciągu kilku dni.

W badaniach klinicznych bardzo rzadko obserwowano następujące działania niepożądane: nadmierne ziarninowanie i częściową martwicę na bardzo ograniczonej powierzchni dna rany, jednak związek przyczynowy z terapią produktem CURIOSIN® nie został ustalony.

### **KIEDY NIE NALEŻY STOSOWAĆ PREPARATU CURIOSIN® ?**

Osoby ze znaną nadwrażliwością na którykolwiek ze składników produktu lub białka pochodzenia drobiowego nie powinny stosować preparatu CURIOSIN® żel.

### **INSTRUKCJE DODATKOWE**

Przechowywać w temperaturze pokojowej. Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci. Przed pierwszym użyciem sprawdzić szczelność opakowania. Po każdym użyciu tubkę należy szczelnie zamknąć.

Należy uważać, by nie doszło do zetknięcia zakończenia tubki z raną lub z jakąkolwiek inną powierzchnią, a także należy unikać wszelkich zanieczyszczeń bakteryjnych i innych. Produkt dostępny jest w opakowaniach do wielokrotnego stosowania, jednak przeznaczony jest do użytku wyłącznie przez jednego pacjenta.

Nie stosować po upływie terminu ważności

### **AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL NA TERENIE UNII EUROPEJSKIEJ:**

MDCI – Arundel House, 1 Liverpool Gardens, Worthing, West Sussex  
BN11 1SL, Zjednoczone Królestwo

### **WYTWÓRCA:**

Gedeon Richter Ltd.  
1103 Budapest  
Gyömrői út 19-21  
Węgry




### **DATA PRZYGOTOWANIA / OSTATNIEJ WERYFIKACJI INSTRUKCJI UŻYCIA**

May 2004

Europejski patent Nr: EP 413016

 0483

**Symbole:**

	Uwaga, patrz Instrukcja używania
	Nr serii.
	Data ważności (miesiąc/rok)

**INNE INFORMACJE:**

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji należy zwrócić się do podmiotu dokonującego zgłoszenia na terenie Polski:

Gedeon Richter Ltd. S.A.  
Przedstawicielstwo w Polsce  
Ul. Królowej Marysieńki 70  
02-954 Warszawa  
tel. +48 (22) 6426739-42  
fax: +48 (22) 8582390 (95)